



GRABADORA DIGITAL DE VOZ



MODELO: DR-115

MANUAL DEL PROPIETARIO

POR FAVOR LEA ESTE MANUAL DE OPERACIONES EN SU TOTALIDAD ANTES DE USAR ESTA UNIDAD Y GUARDE EL FOLLETO PARA FUTURA REFERENCIA

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este tipo de aparato cerca de agua.
6. No instale, ni utilice cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas u otros aparatos que produzcan calor.
7. Las fuentes de llama al descubierto, tales como velas no deben colocarse sobre el producto.
8. No utilice la grabadora al conducir, montar a caballo o hacer funcionar un vehículo, ya que puede dar lugar a accidentes de tránsito. Incluso el caminar en las carreteras, escuchando la grabadora a un volumen alto también es peligroso. Por favor, preste especial atención o no utilice la grabadora en lugares con riesgos potenciales.
9. Está prohibido llevar a cabo la grabación de audio ilegal.
10. Mantenga la grabadora limpia. No lo exponga a la luz directa del sol, el polvo, la humedad o la lluvia.
11. Con el fin de evitar la electricidad estática, no utilice la grabadora en un ambiente muy seco.
12. No desconecte la unidad de la computadora durante la transferencia de archivos. Puede causar un mal funcionamiento de su equipo y la unidad.
13. Al utilizar la grabadora como una unidad de disco portátil, asegúrese de que los archivos sean leídos y escritos correctamente. Cualquier procedimiento incorrecto puede llevar a la pérdida de datos.
14. No intente desmontar o cambiar ninguna parte de la unidad que no se especifique en esta guía. Las inspecciones internas, modificaciones y reparaciones deben ser realizadas por personal de servicio calificado.
15. Guarde los datos en la memoria del dispositivo en otra unidad de almacenamiento antes de una reparación. No existe una compensación de responsabilidad si se pierden los datos durante la reparación.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación cumple con las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañina, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Estimado cliente JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio de calidad como el que acaba de adquirir, es solamente el inicio de la diversión. Ahora es el momento de considerar cómo puede optimizar la diversión y emociones que le ofrece su equipo. Este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónicos de la Asociación de Industrias Electrónicas, desean que usted obtenga el máximo de su equipo, escuchándolo a un nivel seguro. Uno que le permita escuchar un sonido nítido y claro, sin distorsión o ruido molestos y, lo más importante, sin afectar su sensible sentido auditivo.

El sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo su nivel de comodidad auditivo se adapta a un mayor volumen de sonido. Entonces lo que suena normal podría ser demasiado fuerte y dañino para su oído. Evítelo configurando su equipo a un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

Para establecer un nivel seguro:

- Configure el control de volumen a un nivel bajo.
- Lentamente aumente el sonido hasta que pueda escucharlo cómoda y claramente, sin distorsión.

Una vez haya establecido un nivel cómodo de sonido:

- Configure el control de volumen y déjelo allí.

Tomar un minuto o dos para hacerlo puede ayudarle a prevenir daño o pérdida en su sentido auditivo en el futuro.

Fundamentalmente, deseamos que usted lo conserve toda la vida.

Deseamos que usted escuche toda la vida

Usado adecuadamente, su nuevo equipo de sonido le brindará alegría y diversión toda la vida. Debido a que el daño a su sentido auditivo ocasionado por el ruido muy fuerte podría no ser detectado hasta demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónicos de la Asociación de Industrias Electrónicas le recomienda evitar la exposición prolongada al ruido excesivo.

Registro del Cliente:

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior del mismo. Se sugiere copiar el número de serie de esta unidad en el espacio adecuado como registro permanente de su compra para ayudar a identificarlo en caso de robo o pérdida.

Número de modelo: DR-115

No. de Serie: _____



PARA COMENZAR

Desempacar la unidad cuidadosamente para eliminar todos los accesorios de la empaquetadura. Compruebe que los siguientes accesorios están presentes antes de montar la unidad.

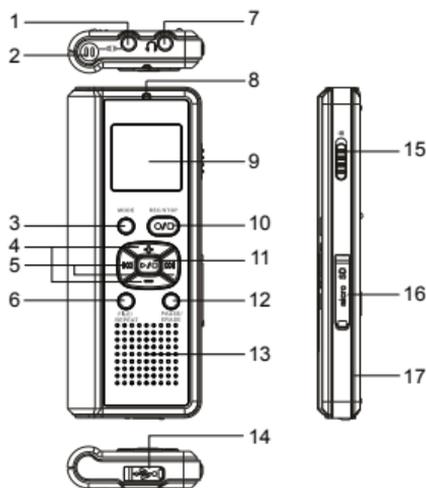
Accesorios:

- Unidad principal X 1
- Cable USB X 1
- Manual del usuario X 1

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

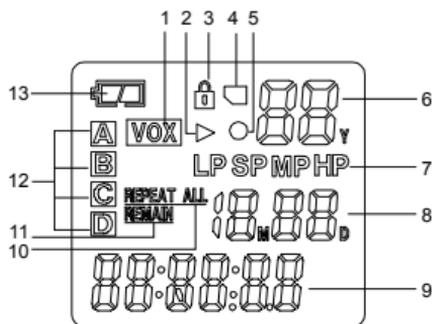
UNIDAD

1. Puerto de entrada MIC Externo (micrófono)
2. Micrófono incorporado
3. Botón MODE (Modo)
4. Botones para aumentar volumen (+) /Disminuir volumen (-)
5. ◀▶ Botón (Anterior/Siguiente)
6. FILE/REPEAT (Archivo/ Repetir)
7. Puerto Auriculares
8. Indicador LED de grabación
9. Pantalla LCD
10. ●/■ Botón (REC/STOP) (Grabar/Detener)
11. ▶/■ Botón de (ON/OFF, PLAY/STOP). (Encendido/Apagado, Reproducir/Detener)
12. Botón PAUSE/ERASE (Pausa/Borrar)
13. Altavoz
14. Puerto Mini USB
15. Botón/interruptor de bloqueo
16. Ranura para tarjeta micro SD
17. Compartimento de la batería



PANTALLA LCD

1. Control activado por voz
2. Modo de reproducción
3. Indicador de botón/interruptor de bloqueo
4. Modo de tarjeta Micro SD
5. Modo de grabación
6. Año/número de archivo de voz
7. Calidad de grabación
8. Mes/Día o número de archivo
9. Pantalla multifunción
10. Repetir 1/ ALL (Todo)



11. Modo de tiempo de grabación restante
12. Indicador de carpeta
13. Indicador de energía de la batería

Descripción de Botones e Interruptor

- ►/■ Botón de (ON/OFF, PLAY/STOP) Enciende/Apaga la unidad, o Reproducir/Detener la grabación.
- Botón de configuración Enter/Confirm (Aceptar/confirmar)
- Botón **Mode**: Seleccione el modo de elaboración o menú de configuración
- ●/■ Botón (REC/STOP): Iniciar/Detener grabación.
- ►► (Botón siguiente): Avance rápido/pasar a la siguiente pista; Selección de ajuste del menú.
- '+ ' (Botón de aumentar volumen): Aumenta el volumen; Seleccione el menú de configuración anterior.
- ◀◀ (Botón Anterior): Retroceso rápido / pasar a la pista anterior; Selección de ajuste del menú.
- '- ' (Botón de disminuir volumen): Disminuye el volumen; Seleccione el menú de configuración siguiente.
- Botón **FILE/REPEAT** (Archivo/Repetir) Selecciona los archivos; Función de repetición de reproducción activa.
- Botón **PAUSE/ERASE** (Pausa/Borrar): Pausar grabación/Reproducción de grabación; Borrar archivos grabados.
- 🔒 (Interruptor de bloqueo): Deslice para bloquear/desbloquear los botones de control.

Nota: Para entrar a operación diferente o modos de ajuste puede "Pulsar" un botón o "presione o sostenga" un botón para hacer el cambio deseado.

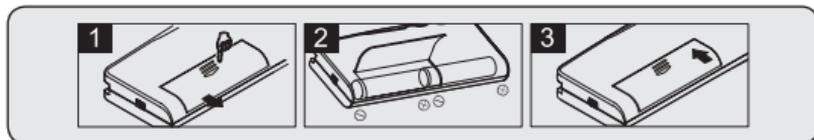
Pulsar un botón es cuando se presiona rápidamente el mismo y suelta en menos de un segundo.

Presionar y sostener un botón es cuando mantiene presionado un botón por un tiempo mayor aproximadamente 2 segundos) y lo suelta.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Abra el compartimiento de la batería.
2. Siguiendo el diagrama de polaridad (+ y -) que se muestra en el compartimento correspondiente, inserte 2 baterías 'AAA' (UM-4) (no incluidas).
3. Cierre el compartimiento de la batería.

IMPORTANTE: Asegúrese de que las baterías están instaladas correctamente.
La polaridad incorrecta puede dañar la unidad.



Nota: Para un mejor rendimiento y mayor tiempo de funcionamiento, se recomienda el uso de baterías alcalinas.

⚠ NOTA ACERCA DE LA BATERÍA Y CUIDADO

1. Existe peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.
2. No mezcle baterías usadas y nuevas.
3. No mezcle baterías alcalinas, estándar (de carbono-zinc) o baterías recargables (de níquel-cadmio).
4. Si la unidad no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo, retire las baterías. Las baterías usadas o gastadas pueden ocasionar daños a la unidad y esto puede anular la garantía.
5. No trate de recargar las baterías que no son recargables; estas pueden recalentarse y explotar. (Siga las instrucciones del fabricante de la batería).
6. No deseche las baterías en el fuego, las baterías pueden tener fugas o explotar
7. Un adulto debe cambiar las baterías.

Indicador de energía de la batería

		
Baterías están cargadas	Las baterías se están agotando	Las baterías están agotadas

Cambie las baterías cuando esté por debajo del estado mostrado a continuación:

- Las baterías están agotadas.
- Batería con baja potencia o cuando el rendimiento de la grabadora se vea afectado.

PUERTO DE 3.5MM AURICULARES

El puerto de los auriculares se encuentra en el panel superior. Conecte un juego de auriculares (no incluidos) en esta toma para escuchar de forma privada y sin interrumpir a los demás. El altavoz se desconecta automáticamente cuando los auriculares están conectados al puerto correspondiente.

Lea esta información importante antes de utilizar los auriculares

- 1.) Evitar la reproducción continua a un volumen elevado, ya que puede dañar la audición.
- 2.) Si experimenta un zumbido en los oídos, disminuya el volumen o apague la unidad.
- 3.) Mantenga el volumen a un nivel razonable, incluso si el auricular que utiliza es de tipo abierto, diseñado para que pueda escuchar los sonidos exteriores. Tenga en cuenta que el volumen excesivamente alto puede bloquear los sonidos exteriores.

PRECAUCIÓN

- **No utilice los auriculares mientras conduce un vehículo motorizado, ya que puede provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchas áreas.**

PUERTO EXTERNO DE 3.5MM PARA MICRÓFONO

Puede grabar usando el micrófono incorporado o un micrófono externo (no incluido).

- La salida del micrófono está situada en la parte superior. Aceptará un micrófono condensador externo (no incluido) con un conector de 3.5mm.
- Si existiese un micrófono externo conectado a la toma del micrófono, el micrófono incorporado se desactivará.

CONFIGURACION Y FUNCIONAMIENTO BÁSICO

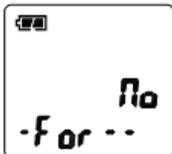
Alimentación modo de espera / On / Off Modo

Modo	Descripción	Despliegue de pantalla
On/ Standby (Encendido / En espera)	En el modo apagado, pulse y mantenga pulsado el botón ►/■ para encender la unidad. La pantalla se encenderá y la unidad se situará en el modo de espera. Año, mes, fecha y hora se mostrarán en la pantalla LCD.	 <p>Modo de espera</p>
OFF (Apagado)	<p>1. Al usar la grabadora en ejecución o modo de grabación, pulse y mantenga pulsado el botón ►/■ durante 2 segundos y la unidad cambiará al modo de espera (Fecha y Hora se mostrará).</p> <p>2. Desde el modo en espera, mantenga pulsado el botón ►/■ para apagar la unidad. En la pantalla se queda en blanco.</p> <p>Nota: La unidad se apagará automáticamente después de 3 minutos si se deja en el modo de espera, o si no se supervisa, mientras no se esté reproduciendo o grabando nada.</p>	 <p>Power Off mode</p>

Menú de ajustes de la grabadora

Desde el modo de espera, pulse y mantenga pulsado el botón MODE para entrar en el menú de configuración. El mensaje "SET" (Configurar) aparece debajo de las opciones de calidad de grabación. El ajuste de calidad de registro actual estará intermitente. Pulse el botón ◀◀ / ▶▶ para seleccionar un nuevo ajuste de calidad. Pulse el botón +/- para explorar otros menús de configuración y luego pulse el botón ►/■ para confirmar la configuración. Pulse el botón MODE para salir del menú de configuración.

Modo de configuración	Descripción	Despliegue de pantalla
Calidad de grabación (Predeterminado: HP)	<p>HP (Reproducción Alta): la mejor calidad - el tiempo de grabación es más corto</p> <p>MP (Reproducción Media): buena calidad</p> <p>SP (Reproducción estándar): calidad normal</p> <p>LP (larga duración): la calidad de sonido más bajo - mayor tiempo de grabación.</p>	

<p>La sensibilidad del micrófono (Predeterminado: HI)</p>	<p>HI (alta): seleccione esta opción cuando la fuente de sonido está lejos de la unidad. Lo (Bajo): seleccione esta opción cuando la fuente de sonido está cerca de la unidad.</p>	
<p>Activación por voz (Predeterminado: OFF)</p>	<p>OFF (apagado): Desactivado ON(encendido): La grabación se detendrá cuando se deje de detectar la voz durante unos segundos</p>	
<p>Tarjeta micro SD (no incluida) (Predeterminado: activo)</p>	<p>Encendido: Cuando se inserta una tarjeta micro SD y esta opción está activada, la grabadora lee automáticamente el contenido de la tarjeta y usa la tarjeta como la fuente de almacenamiento para las grabaciones. Apagado: si la opción está desactivada, la unidad lee los archivos presentes en la memoria interna de la unidad y también utilizará esta misma memoria como la fuente de almacenamiento para las grabaciones.</p>	
<p>Formatear la memoria interna (Predeterminado: no)</p>	<p>No: Desactivado Sí: Se eliminarán todos los archivos presentes en la memoria interna de la unidad. Nota: Formato solamente tiene la función de la memoria interna de la grabadora importa que está en memoria interna o el modo de la tarjeta SD externa.</p>	
<p>Año/ mes/ día/ Hora / minuto</p>	<p>Después de ajustar la hora, pulse el botón MODE para salir del modo de ajuste.</p>	

FUNCIÓN DE GRABACIÓN DE VOZ

Pulse el botón MODE para entrar en el modo de reproducción de voz/grabación. El mensaje "START" (INICIO) aparecerá durante un breve momento y luego se visualizará la información del último archivo de voz grabado

Seleccione carpeta

Pulse el botón FILE/REPEAT (Archivo/Repetir) varias veces para seleccionar una carpeta ya sea "A", "B", "C" o "D".



Cada carpeta puede almacenar hasta 99 archivos de voz, y la unidad puede almacenar un total de 396 archivos de voz.

Ajuste de grabación

Consulte la sección anterior "FUNCIONES BÁSICAS y AJUSTES" para seleccionar la calidad de grabación de sonido (HP / MP / SP / LP), la sensibilidad del micrófono (ALTA/BAJA) y fuente de almacenamiento (Tarjeta micro SD encendida/apagada). Utilice el micrófono incorporado o conecte un micrófono externo al puerto de micrófono de la unidad para la grabación.

Grabación Normal

1. Pulse el botón REC/STOP ●/■ (grabar/detener) para iniciar la grabación y la luz LED de grabación se encenderá. La pantalla mostrará el mensaje "REC" (grabando) y el temporizador empezará a cronometrar la grabación. Hable en el micrófono para grabar.
2. Para ver el tiempo restante de memoria para la grabación, pulse el botón ►■ STOP/PLAY (Detener/Reproducir). La pantalla cambiará para mostrar la hora durante 5 segundos y luego cambiará nuevamente para mostrar el temporizador de grabación.
3. Para hacer una pausa en la grabación, pulse el botón PAUSE/ERASE (Pausa/Borrar) y el mensaje 'PAUSA' aparecerá intermitente en la pantalla LCD. Pulse el botón PAUSE/ERASE (Pausa/Borrar) para reanudar la grabación.
4. Para detener la grabación, pulse el botón ● / ■. El mensaje de "SAVING" (guardando) aparecerá en la pantalla. Espere la pista que está siendo guardada, la pantalla cambiará para mostrar la información registrada de la pista (Fecha y la duración total de la pista).
5. Pulse el botón ►/■ para escuchar la pista que acaba de grabar, si fuera necesario.

Grabación activada por voz (VOX)

Consulte la sección "Funcionamiento básico y ajustes" para activar la función VOX. La grabación se detendrá y la luz LED de grabación estará intermitente si no se detecta voz durante unos segundos. La grabación se reanudará automáticamente cuando se detecte la voz.

Nota:

- Un número de archivo se asigna automáticamente a los archivos de voz grabados en orden ascendente.
- Cuando la memoria de almacenamiento fuente esté llena, el mensaje "FULL" (Lleno) se mostrará y la grabación no podrá continuar.
- El nivel de volumen de grabación se ajusta automáticamente; una calidad óptima de grabación se puede lograr a una distancia de 4 a 8 pulgadas (10 a 20 cm) del micrófono.
- En el modo de grabación normal, si no existe ninguna operación durante 1 minuto, la unidad cambiará a modo de espera y mostrará la hora actual. Se apagará automáticamente si no existe actividad en los siguientes 3 minutos para ahorrar la energía de la batería.
- En el modo de grabación VOX, el apagado de temporizador automático se desactivará.

Reproducir grabación de un archivo de voz

1. Pulse el botón FILE/REPEAT (Archivo/Repetir) para seleccionar una carpeta y utilice los botones ◀◀ / ▶▶ para seleccionar un archivo de voz.
2. Pulse el botón ►/■ para iniciar una reproducción.
3. Pulse el botón de volumen Aumentar (+) / Disminuir (-) repetidas veces para ajustar el nivel de volumen.
4. Presione y sostenga el botón ◀◀ / ▶▶ para realizar una búsqueda hacia adelante o hacia atrás.
5. Para detener la reproducción, pulse el botón ►/■.

Repetir la reproducción

Durante la reproducción, puede seleccionar los siguientes modos de reproducción de repetición.

Modo	Descripción	Despliegue de pantalla
Repetir A-B	<ol style="list-style-type: none"> 1.Pulse el botón FILE/REPEAT (Archivo/ Repetir) para localizar el segmento de inicio de la parte que desea repetir (punto A). 2.Pulse nuevamente para localizar el final del segmento (punto B) y la unidad repetirá la reproducción del punto A al B. 3.Pulse de nuevo para cancelar la función de repetición A-B. 	
Repetir 1	Presione y sostenga el botón FILE/REPEAT (Archivo/ Repetir) para repetir la pista actual	REPEAT
Repetir TODO	<ol style="list-style-type: none"> 1.Presione y sostenga el botón FILE/REPEAT (Archivo/ Repetir) dos veces para repetir todas las pistas de la carpeta actual. 2.Para cancelar la función de repetición, presione y sostenga el botón nuevamente. El ícono de REPEAT ALL (Repetir todo) desaparecerá de la pantalla. 	REPEAT ALL

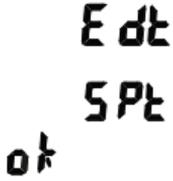
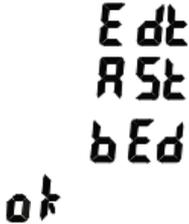
Eliminar archivos de voz

Puede eliminar uno o todos los archivos de voz de una carpeta de la unidad.

Modo	Descripción	Despliegue de pantalla
Eliminar un solo archivo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seleccione el archivo que desea eliminar. 2. En el modo de detener la reproducción, pulse el botón PAUSE/ERASE (Pausa/Borrar) y la unidad reproducirá el archivo. 3. Pulse el botón nuevamente para eliminar el archivo. 	
Eliminar TODOS los archivos	<ol style="list-style-type: none"> 1.Pulse el botón FILE/REPEAT (Archivo/ Repetir) para seleccionar la carpeta que desea eliminar. 2.En el modo de detener la reproducción, pulse el botón PAUSE/ERASE (Pausa/Borrar) luego pulse el botón  /  para seleccionar su confirmación "sí" o "no". 3.Pulse el botón  para confirmar. <p>Nota: Se borrarán todos los archivos de voz grabados en la carpeta seleccionada. Asegúrese que tiene copia de seguridad de las grabaciones que desea conservar antes de eliminar todos los archivos.</p>	
		

Editar el archivo de voz grabado

Puede dividir un archivo de voz en dos secciones o cortar una sección del mismo

Descripción	Despliegue de pantalla
Dividir en dos pistas	
<p>1. Seleccione un archivo para ser editado. Presione y sostenga el botón de disminuir volumen '-'</p> <p>2. Pulse el botón ►/■ para reproducir el archivo.</p> <p>3. Espere a que la reproducción llegue al punto que desea dividir, pulse el botón FILE/REPEAT (Archivo/ Repetir) para dividir el archivo a este punto.</p> <p>4. Pulse el botón ►/■ para confirmar.</p> <p>Nota: El número de archivo de la primera sección de división seguirá siendo el mismo número de la pista, mientras que el número de archivo de la segunda sección de la división se le asignará un nuevo número. (El primer número disponible)</p>	
Cortar un segmento	
<p>1. Siga los pasos anteriores 1 y 2.</p> <p>2. Pulse el botón PAUSE/ERASE (Pausa/borrar) para localizar el punto de inicio de la sección de corte (punto A).</p> <p>3. Cuando el archivo sea reproducido hasta el punto que desea finalizar la sección, pulse el botón PAUSE/ERASE (Pausa/borrar) nuevamente para cortar (punto B).</p> <p>4. Pulse el botón ►/■ para confirmar la sección de corte del punto A al B que ha seleccionado para borrar.</p>	

Nota:

1. Para cancelar la edición antes de la transformación, pulse el botón MODE.
2. Modo de edición no puede ser cancelado o detenido durante el proceso. A diferencia de su ordenador, esta unidad puede tomar tiempo extremadamente largo para la edición de pistas especialmente pista grabada está en modo de alta calidad (HP) de largo y la longitud. Por favor, espere hasta que la unidad termina la edición de la fractura o de corte para evitar pérdidas de datos o mal funcionamiento.

CARGA Y DESCARGA DE ARCHIVOS GRABADOS

Requerimientos del Sistema de la computadora

Microsoft® Windows XP/Vista/7/8/10
serie CPU con Pentium 200MHZ o una memoria de puerto USB, con espacio libre en disco duro de 120 MB

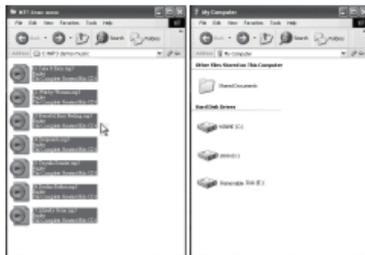
Conectar a una PC

Conecte el cable USB (incluido) a su PC y conecte el otro extremo a la grabadora.



Carga y descarga de archivos

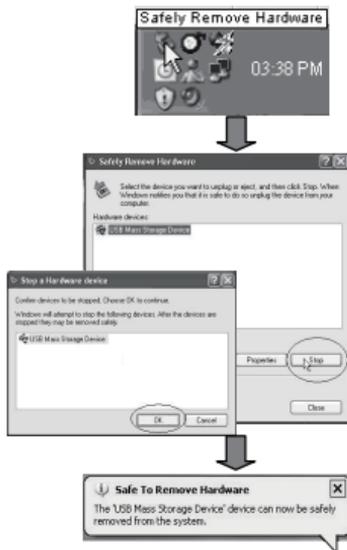
Cuando realice la conexión, seleccione los archivos deseados en la PC o la grabadora y haga clic derecho para copiarlos. A continuación, péguelos en la grabadora o la PC.



Nota: Los archivos de voz deben ser puestos en las subcarpetas 'Carpeta A, B, C o D' dentro de la carpeta 'GRABAR'

Extracción de hardware del puerto USB

1. Haga doble clic en el ícono de quitar hardware de forma segura ubicado en la esquina inferior derecha de la pantalla del computador.
2. En la ventana de diálogo de retirar hardware de forma segura, seleccione Almacenamiento masivo "Dispositivo USB" y haga clic en "Stop" (detener).
3. La pantalla mostrará el mensaje "Detener un dispositivo de hardware" y haga clic en "OK" (aceptar).
4. Espere que se despliegue el mensaje "Es seguro retirar el hardware", en la pantalla de la computadora, la grabadora puede retirarse de forma segura desde la PC.



FUNCIÓN DE BOTÓN DE BLOQUEO

Interruptor de bloqueo

Deslice el interruptor de bloqueo hasta la posición de bloqueo  , La pantalla desplegará el ícono '  ' y todos los botones del panel frontal serán bloqueados.

Deslice el interruptor de bloqueo hacia abajo para desbloquear, el ícono de bloqueo de teclas '  ' desaparecerá.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Supervise a sus niños cuando usen el aparato.
2. Nunca enrolle animales o personas con el cable de electricidad. Tome precauciones especiales con los cables largos.
3. Limpie la unidad con un paño seco. Nunca use solventes o detergentes.
4. Evite dejar la unidad bajo los rayos solares o en lugares calientes, húmedos o llenos de polvo.
5. Mantenga su unidad alejada de electrodomésticos que producen calor y fuentes de ruido eléctrico como las lámparas fluorescentes o motores.

PRECAUCIÓN: Nunca permita que entre agua u otros líquidos dentro de la unidad durante la limpieza.

SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS

Si tuviera dificultad en el uso de este sistema musical, por favor revise el cuadro siguiente o llame al número 1 800 777 5331 de Servicio al Cliente y Apoyo Técnico.

PROBLEMA	LISTA DE COMPROBACIÓN
La grabadora o la pantalla no funciona	Las baterías están débiles Se ha producido un apagado automático.
	Presione y sostenga el botón  repetidas veces para apagar la unidad. Presione nuevamente para ir al modo de espera.
	Restablecer la unidad retirando las baterías durante unos segundos e insertarlas nuevamente después de 60 segundos.

No hay sonido, o el sonido es de baja calidad	Reemplace las baterías por nuevas.
	Seleccione de antemano adecuadamente la calidad del sonido de grabación deseado, la sensibilidad del micrófono y la fuente de almacenamiento.
	Coloque la unidad cerca de la fuente de audio que desea grabar.
No hay sonido en los auriculares	<ul style="list-style-type: none"> - Los auriculares no están firmemente insertados en el puerto correspondiente. - Comprobar el nivel de volumen.
Sonido intermitente	<p>Batería baja Mala conexión de auriculares</p>
Falla la grabación	La memoria de la unidad está llena. Intente borrar algunos archivos descargándolos a su computadora u otro dispositivo de almacenamiento.
Los botones no funcionan cuando se presionan	Deslice el interruptor de bloqueo a la posición de desbloqueo.
Deslice el interruptor de bloqueo a la posición desbloqueada	Seleccionar una fuente a través del menú de configuración "de la tarjeta Micro SD".
No se puede cargar / descargar archivos	<ul style="list-style-type: none"> - Compruebe si el dispositivo y la computadora están conectados correctamente - Compruebe si la memoria está llena - Compruebe si el cable USB está defectuoso

ESPECIFICACIONES

Requisitos de energía

Unidad Principal: BATERIAS DC 3V: 2 X AAA (UM-4)

Formato de grabación	WAV			
Memoria interna	4GB			
Máximo de pistas de voz	99 x 4 = 396			
Memoria Interna Grabación máxima Duración (horas)	HP/PCM	MP/PCM	SP/ADPCM	LP/ADPCM
	11	34	140	280
Memoria externa	Tarjeta micro SD hasta de 32GB			
Puerto Mini USB	USB 1.1/2.0			
Requerimiento del Sistema de la computadora	1. Windows XP/Vista/7/8/10. 2. Plug and play Mac OS X 10 o mayor.			



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectrainl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. Garantiza por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicado del recibo de ventas. Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto se repara o reemplaza de acuerdo a la garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:

- a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
- b. Que no haya sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobadas por SPECTRA.
- c. Deberán presentarse los reclamos dentro del período de garantía.

2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipo causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos de electricidad, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o por falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.

3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y queda anulada cuando los productos se usan en un ambiente no residencial, o son instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor retire todas las baterías (si las hay) y embale la unidad con cuidado enviándola a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente puede contactarle en relación al estado de su reparación, por lo tanto, por favor incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por **\$25.00** para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago. Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a custserv@spectraintl.com para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.

4230 North Normandy Avenue,

Chicago, IL 60634, USA.

1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.

<http://www.spectraintl.com/wform.htm>